



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
19 March 2013  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

Двадцать вторая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав, включая  
право на развитие**

Алжир\*, Бангладеш\*, Беларусь\*, Венесуэла (Боливарианская Республика),  
Джибути\*, Египет\*, Иран (Исламская Республика)\*, Китай\*, Куба\*,  
Никарагуа\*, Пакистан, Российская Федерация\*, Шри-Ланка\*, Эквадор:  
проект поправки

22/...

**Поправка к проекту резолюции A/HRC/22/L.30  
о предупреждении геноцида**

#### 1. Пункт 4

*Этот пункт должен гласить:*

4. *рекомендует* государствам-членам наращивать свой потенциал по предупреждению геноцида путем накопления индивидуального опыта и создания в структуре своих правительств соответствующих подразделений для активизации работы по предупреждению;

#### 2. Пункт 5

*Этот пункт должен гласить:*

5. *рекомендует* государствам рассмотреть вопрос о назначении координаторов по предупреждению, которые могли бы сотрудничать и обмениваться информацией и передовым опытом между собой и со Специальным советником по предупреждению геноцида, соответствующими органами Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными механизмами;

---

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

**3. Пункт 20**

Этот пункт *должен гласить*:

20. *принимает* к сведению тот факт, что Канцелярия Специального советника по предупреждению геноцида оказывает государствам-членам содействие в области профессиональной подготовки и технической помощи в целях укрепления механизмов раннего предупреждения для предупреждения геноцида, а также другого превентивного потенциала и рекомендует государствам-членам рассматривать возможность обращения с просьбой о такой помощи, если это необходимо;

---